

SUMMARY CONVICTION PROCEDURES ACT

**SUMMARY CONVICTION PROCEDURES REGULATIONS, amendment**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under sections 11 and 12 of the *Summary Conviction Procedures Act* and every enabling power, orders as follows:

- 1. The *Summary Conviction Procedures Regulations*, established by regulation numbered R-014-92, are amended by these regulations.**
- 2. Section 2 is amended by**
  - (a) striking out the period at the end of paragraph (l) and by substituting a semi-colon; and**
  - (b) adding the following after paragraph (l):**
    - (m) the chief inspector appointed under section 34 of the *Mine Health and Safety Act* and inspectors appointed under section 35 of that Act, while enforcing that Act or the regulations under that Act;
    - (n) the Chief Safety Officer appointed under section 18 of the *Safety Act* and safety officers appointed under section 19 of that Act, while enforcing that Act or the regulations under that Act.
- 3. Schedule A is amended to the extent set out in the schedule to these regulations.**
- 4. These regulations come into force on May 1, 2004.**

Dated, November 28, 2003.

Fait le 28 novembre 2003.

.....  
Peter Irniq ᐱᑕ ᐃᑦᐅᑦᑲ  
ᐅᐱᑦᑕ ᑲᑦᑦᑦᑲ  
Commissioner of Nunavut/  
Commissaire du Nunavut

SCHEDULE

**1. The following is added after PART 2:**

PART 2.1 - ENVIRONMENTAL TOBACCO SMOKE WORKSITE REGULATIONS  
(MINE HEALTH AND SAFETY ACT)

1.	1(a)	5000	750	5750	Failure to prohibit smoking in an enclosed worksite
2.	1(b)	5000	750	5750	Failure to prohibit smoking outside an enclosed worksite within a three metre radius of an entrance or exit
3.	2(a)	500	75	575	Smoking in an enclosed worksite
4.	2(b)	500	75	575	Smoking outside an enclosed worksite within a three metre radius of an entrance or exit

**2. The following is added after PART 8.2:**

PART 9 - ENVIRONMENTAL TOBACCO SMOKE WORK SITE REGULATIONS  
(SAFETY ACT)

1.	1(a)	5000	750	5750	Failure to prohibit smoking in an enclosed work site
2.	1(b)	5000	750	5750	Failure to prohibit smoking outside an enclosed work site within a three metre radius of an entrance or exit
3.	2(a)	500	75	575	Smoking in an enclosed work site
4.	2(b)	500	75	575	Smoking outside an enclosed work site within a three metre radius of an entrance or exit

ANNEXE

**1. La même annexe est modifiée par insertion, après la PARTIE 2, de ce qui suit :**

PARTIE 2.1 - RÈGLEMENT SUR LA FUMÉE DE TABAC AMBIANTE DANS LES LIEUX DE TRAVAIL  
(LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES)

1.	1a)	5000	750	5750	Défaut d'interdire de fumer dans un lieu de travail fermé
2.	1b)	5000	750	5750	Défaut d'interdire de fumer à l'extérieur, dans un rayon de trois mètres de l'entrée ou la sortie d'un lieu de travail fermé
3.	2a)	500	75	575	Fumer dans un lieu de travail fermé
4.	2b)	500	75	575	Fumer à l'extérieur, dans un rayon de trois mètres de l'entrée ou la sortie d'un lieu de travail fermé

**2. La même annexe est modifiée par insertion, après la PARTIE 8.2, de ce qui suit :**

PARTIE 9 - RÈGLEMENT SUR LA FUMÉE DE TABAC AMBIANTE DANS LES LIEUX DE TRAVAIL  
(LOI SUR LA SÉCURITÉ)

1.	1a)	5000	750	5750	Défaut d'interdire de fumer dans un lieu de travail fermé
2.	1b)	5000	750	5750	Défaut d'interdire de fumer à l'extérieur, dans un rayon de trois mètres de l'entrée ou la sortie d'un lieu de travail fermé
3.	2a)	500	75	575	Fumer dans un lieu de travail fermé
4.	2b)	500	75	575	Fumer à l'extérieur, dans un rayon de trois mètres de l'entrée ou la sortie d'un lieu de travail fermé